

**ANT.:** -Solicitud de Informe Previo de Centro Educacional y Producción Radiofónica Limitada sobre Transferencia de Concesión de Radiodifusión en Mínima Cobertura, señal XQJ-047 de Recoleta, a Centro Cultural Cristiano y Juvenil Nehuén.  
Rol N° ILP 0118-11 FNE.

-Artículo 38, inciso segundo, Ley N° 19.733.

**MAT.:** Informa.

Santiago, 05 JUL 2011

**A : FISCAL NACIONAL ECONÓMICO (S)**  
**DE : COORDINADOR ECONÓMICO DE LA DIVISIÓN DE INVESTIGACIONES**

Por medio del presente, y de conformidad con el procedimiento sobre transferencia o toma de control de medios de comunicación social concesionados por el Estado en su modalidad de solicitudes en formularios de declaración jurada firmados ante Notario Público, informo a Ud. lo siguiente en relación con la operación del Antecedente:

#### **I. ANTECEDENTES**

1. Mediante presentación de fecha 6 de junio de 2011, doña Carolina Elisa Carrasco Pereira, en representación de la sociedad Centro Educacional y Producción Radiofónica Limitada, RUT 77.758.050-7, solicita a esta Fiscalía que informe favorablemente la transferencia de la concesión de radiodifusión sonora en Mínima Cobertura, ("MC"), señal distintiva **XQJ-047**, otorgada para la comuna de Recoleta, Región Metropolitana, cuya titularidad detenta, al Centro Cultural Cristiano y Juvenil Nehuén, RUT 66.030.624-4.

2. Las partes involucradas en la operación que se consulta han otorgado sus respectivas declaraciones bajo la fe del juramento y autorizadas sus firmas por Notario Público.
3. En los formularios acompañados obran las declaraciones formuladas por los representantes de quien efectúa la transferencia y de la adquirente.
4. Los recuadros de la plantilla están llenados con los siguientes datos:
  - A. Identificación de los Declarantes y sus representadas: nombres y RUT de todos ellos.
  - B. Identificación de la sociedad comercial y de la organización comunitaria que los declarantes respectivamente representan.

Respecto de la sociedad de responsabilidad limitada que efectúa la transferencia, indica la Notaría del otorgamiento de la escritura de constitución, fecha de ésta y de la publicación de su extracto en el Diario Oficial, también su inscripción a fojas 13226 N° 10938, del Registro de Comercio del año 1992; afirma la vigencia de la sociedad y de la personería de quien la representa, Carolina Elisa Carrasco Pereira; identifica a las personas naturales únicos socios de la compañía: Carolina Elisa Carrasco Pereira, C.I. 13.564.153-7 y Francisco Segundo Carrasco Iturriaga, C.I. 6.737.868-7.

Respecto de la Organización comunitaria funcional Centro Cultural Cristiano y Juvenil Nehuén, adquirente, cita su personalidad jurídica otorgada por la Municipalidad de Recoleta bajo el N° 1.301, de 26 de octubre de 2009; afirma la vigencia de la Organización, de la personería de quien la representa doña Consuelo Ivonne Quezada Pincheira; identifica los integrantes de la directiva, cuya vigencia se extiende hasta el 14 de noviembre de 2012: Consuelo Quezada Pincheira, C.I. 16.579.249-1, Presidenta; Gonzalo Delgado Parra, C.I. 17.336.407-5, Secretario; Miriam Parra Zapata, C.I. 9.796.450-5, Tesorera; Ana Espinoza Díaz, C.I. 17.110.775-K, Primera Directora, y Patricio Méndez Gacitúa, C.I. 18.126.731-3, Segundo Director.

### C. Declaraciones Juradas.

En sus numerales se detallan:

1. La operación que se pretende efectuar y la calidad y objeto de la concurrencia en ellas de cada parte interesada;
2. La banda MC en que ha sido otorgada la concesión objeto de la transferencia;
3. Sólo la adquirente marca X en el recuadro referente al conocimiento de información legal contenida en los párrafos de este numeral del formulario, en relación con la Ley N° 19.638 y el artículo 9 de la Ley 20.433;
4. Identificación de la señal distintiva: **XQJ-047**; zona de servicio, comuna de Recoleta; frecuencia principal, 104,5 MHz.; potencia, 0,01 Watt.; Decreto Supremo de la concesión N° 338, de 21 de junio de 2006, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, publicado en el Diario Oficial de 11 de agosto de 2006; nombre de la radio PUNTO FM;
5. Intereses en otros medios de comunicación: a) el representante de la parte que efectúa la transferencia señala que ésta tiene intereses en la radioemisora XQJ-164, de Huechuraba, declaración que incluye a sus personas relacionadas; b) la representante de la parte adquirente señala que ni el Centro de su presidencia, ni sus personas relacionadas como asociados, no tienen intereses en medios de comunicación social en todo el territorio nacional;
6. Solicitudes en tramitación ante la FNE:
  - a) la representante de la sociedad Centro de Educación y Producción Radiofónica en relación este punto hace referencia al Rol ILP N° 0055-10. Es del caso señalar que esta indicación no es exacta pues el expediente de referido Rol corresponde a "Solicitud de Informe Previo de Radiodifusora Evangelista Limitada sobre Transferencia de Concesión de Radiodifusión en Mínima Cobertura, señal XQJ-030 de Pudahuel, a Centro Cultural Radiofónico de Pudahuel. Por lo demás tal expediente fue informado por la Fiscalía y se encuentra archivado.

b) el representante del Centro Cultural Cristiano y Juvenil Nehuén señala que éste no tiene solicitudes en trámite;

D. El formulario de quien efectúa la transferencia indica el nombre y Rut de la sociedad Centro Educacional y Producción Radiofónica Limitada y el de la adquirente el nombre y Rut de la Organización comunitaria funcional Centro Cultural Cristiano y Juvenil Nehuén.

En cuanto a los Anexos A B de los formularios, no se acompañan. Sin embargo, la identificación de los socios de la sociedad que transfiere, como de los integrantes del directorio de la entidad comunitaria adquirente, involucradas en la operación y la referencia a las señales distintivas de que son titulares cada una de las partes, las informaciones correspondientes obran en el cuerpo de las declaraciones ya mencionadas.

Finalmente, los representantes de ambas partes involucradas en la operación manifiestan que las informaciones proporcionadas en sus declaraciones juradas, las cuales se encuentran firmadas y debidamente autorizadas por Notario Público, son fidedignas.

5. El servicio de radiodifusión sonora en Mínima Cobertura, por estar sus transmisiones destinadas a la recepción libre y directa del público en general, está sujeto al régimen de concesión otorgado por el Estado, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8° de la Ley N° 18.168, General de Telecomunicaciones.
6. En el presente caso cabe mencionar aspectos legales y reglamentarios particularmente atinentes:
  - i) La organización comunitaria participante con adquirente en la transferencia consultada, tiene el carácter jurídico que define el artículo 2°, letra d) de la Ley N° 19.418, sobre Juntas de Vecinos y demás Organizaciones Comunitarias, como “Aquella con personalidad jurídica y sin fines de lucro, que tenga por objeto representar y promover valores o intereses específicos

de la comunidad dentro del territorio de la comuna o agrupación de comunas respectiva.”

- ii) La solicitud se refiere al traspaso de una concesión de radiodifusión sonora en mínima cobertura (MC), cuya potencia es 0,01 watt.
  - iii) La Ley N° 20.433, de fecha 4 de mayo de 2010, crea los Servicios Comunitarios y Ciudadanos de Radiodifusión de libre recepción y, en sus artículos transitorios, dispone lo siguiente:
    - Los concesionarios de servicios de radiodifusión de mínima cobertura que mantengan vigente su concesión conforme a la ley 18.168, General de Telecomunicaciones, podrán acogerse a la presente ley, acreditando dentro del plazo de 180 días contado desde la entrada en vigencia del reglamento que ordena dictar para regular los demás aspectos necesarios para su ejecución, el cumplimiento de los requisitos que se establece para los Servicios de Radiodifusión Comunitaria.  
Las concesiones de mínima cobertura que no queden acogidas a esta ley, no podrán renovarse una vez expirado el término de su vigencia.
    - Sin perjuicio de lo establecido en el artículo 5° de esta ley, las normas de la ley N° 18.168 que actualmente rigen las concesiones de servicios de radiodifusión de mínima cobertura, continuarán siendo aplicables para los efectos del funcionamiento de cada una de ellas, hasta su extinción o transformación en servicio de radiodifusión comunitaria y ciudadana.
7. Mediante el Decreto Supremo N° 122, de 27 de agosto de 2010, del Ministerio Secretaría General de Gobierno, publicado en el Diario Oficial el 30 de mayo del presente año, se ha dictado el Reglamento de la Ley N° 20.433.
  8. De acuerdo con lo expuesto, la sociedad denominada Centro Educacional y Producción Radiofónica Limitada, en cumplimiento de la exigencia establecida en el artículo 38, inciso segundo de la Ley N° 19733, solicita a

esta Fiscalía emitir el informe previo que requiere para transferir la radioemisora en MC ya individualizada, al Centro Cultural Cristiano y Juvenil Nehuén, quien se interesa en adquirirla.

9. Si bien según lo prescrito en la Ley N° 20.433, en adelante ya no se otorgarán nuevas concesiones en Mínima Cobertura, con respecto a las concesiones MC vigentes la misma ley establece las siguientes alternativas a su respecto: a) acogerse a la nueva ley y obtener sus titulares, mediante el cumplimiento de los requisitos que ella establece, una única nueva concesión como Servicio Comunitario y Ciudadano, o b) seguir operando como concesiones de Mínima Cobertura hasta el término de su vigencia.
10. Como se informa en el numeral 4. C., apartado 4., el Decreto Supremo de la concesión respecto de la cual se solicita el informe previo de esta Fiscalía es el N° 338, de fecha 21 de junio de 2006, del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, y fue publicado en el Diario Oficial de 11 de agosto de 2006. Como el plazo que se otorga a las concesiones MC es un período de tres años, resulta que la vigencia de esta concesión se encontraría extinguida por caducidad.

La situación señalada constituye un tema que corresponde decidir a la autoridad competente, el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, por lo cual esta Fiscalía se limita a hacer esta observación y, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 38, inciso 2° de la Ley N° 19.733, a emitir informe previo sobre los efectos en la competencia de la operación consultada para el caso que ella llegue a materializarse.

## **II. ANÁLISIS DEL MERCADO**

### **II.1. MERCADO RELEVANTE**

11. La Fiscalía entiende por mercado relevante el de un producto o grupo de productos respecto de los cuales no se encuentran sustitutos suficientemente próximos, en un área geográfica en que se produce,

compra o vende, y en una dimensión temporal tales que resulte probable ejercer a su respecto poder de mercado<sup>1</sup>.

12. Las radios de mínima cobertura vigentes, por estar impedidas legalmente de realizar avisaje pagado en sus transmisiones, y por sus condiciones de baja potencia de emisión, salvo en sectores fronterizos, siempre puedan ser sustituidas como fuentes de información por una radio AM o FM. Por ello, las radioemisoras en frecuencia modulada y amplitud modulada son sustitutos de las radios en mínima cobertura, lo que no necesariamente ocurre en sentido inverso. Por lo tanto, el mercado del producto que cabe considerar se extiende a las radios en todas las frecuencias.
  
13. Acorde con la anterior definición de mercado relevante, en el presente caso, considerando la potencia autorizada a la radioemisora, el mercado geográfico considera las radios que sólo operan en las siguientes comunas de Santiago, Recoleta e Independencia todas pertenecientes a la Región Metropolitana.

## II.2. CONCENTRACIÓN Y UMBRALES

14. En dicho mercado relevante transmiten 64 radios: 19 radios en Amplitud Modulada (AM), 3 radios con transmisiones FM locales, 10 radios como radioemisoras de mínima cobertura (MC), las restantes 32 radios como radios FM comerciales, con alcance regional, según se muestra en la siguiente tabla.

**Tabla 1: Mercado relevante radios en la comuna Recoleta y alrededores**

SEÑAL DISTINT.	T S	FREC. PRINCIPAL	POTENCIA (Watts)	CONCESIONARIA
CB-057	AM	570,0	50000,0	PUBLICACIONES Y DIFUSION S.A.
CB-060	AM	600,0	10000,0	MAPA S.A.
CB-066	AM	660,0	50000,0	CIA. RADIO CHILENA S.A.
CB-069	AM	690,0	10000,0	SOC. PROD. DE PROGRAMAS PERIODISTICOS S.A.

<sup>1</sup> Guía Interna para el Análisis de Concentraciones Horizontales. Fiscalía Nacional Económica. Octubre de 2006. En [www.fne.cl](http://www.fne.cl).



CB-076	AM	760,0	50000,0	CIA. CHILENA DE COMUNICACIONES S.A.
CB-088	AM	880,0	10000,0	GARATE S.A.
CB-093	AM	930,0	10000,0	CIA DE RADIO Y TELEVISION NUEVO MUNDO S.A.
CB-096	AM	960,0	10000,0	RADIODIFUSORA CARRERA LTDA.
CB-100	AM	1.000,0	10000,0	RADIO INTEGRIDAD S.A.
CB-106	AM	1.060,0	100000,0	CORPORACION RADIO MARIA
CB-114	AM	1.140,0	100000,0	RADIO NACIONAL DE CHILE S.A.
CB-118	AM	1.180,0	50000,0	EMISORAS DIEGO PORTALES S.A.
CB-124	AM	1.240,0	25000,0	UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE
CB-130	AM	1.300,0	1000,0	CORP. DE DESARROLLO DE LA MUJER "LA MORADA"
CB-133	AM	1.330,0	3000,0	DIAL METROPOLITANO S.A.
CB-138	AM	1.380,0	50000,0	RADIO CORPORACION S.A.
CB-142	AM	1.420,0	1000,0	SOC. DE RAD. GOMEZ Y VIZCARRA LTDA.
CB-146	AM	1.460,0	1000,0	CORP. CHILENA DE RADIODIFUSION LTDA.
CB-160	AM	1.600,0	250,0	CORP. IGLESIA DE LOS ADV. DEL SEPTIMO DIA
XQB-001	FM	88,1	10000,0	IBEROAMERICAN RADIO HOLDINGS CHILE S.A.
XQB-002	FM	95,9	1000,0	COM. CONTINENTAL S.A.
XQB-004	FM	91,3	10000,0	RADIODIFUSION EL CONQUISTADOR S.A.
XQB-005	FM	100,1	10000,0	SOC. RADIODIFUSORA INFINITA LTDA.
XQB-006	FM	94,5	10000,0	UNIVERSIDAD DE SANTIAGO DE CHILE
XQB-007	FM	88,9	10000,0	IBEROAMERICANA RADIO CHILE S.A.
XQB-008	FM	92,1	10000,0	PUBLICACIONES Y DIFUSION S.A.
XQB-012	FM	98,5	10000,0	IBEROAMERICANA RADIO CHILE S.A.
XQB-014	FM	95,3	1000,0	SOC. RADIODIFUSORA AMADEUS LTDA.
XQB-015	FM	89,7	10000,0	RADIODIFUSION Y SONIDO S.A.
XQB-016	FM	97,1	1000,0	COMUNICACIONES DEL PACIFICO S.A.
XQB-021	FM	99,3	10000,0	RADIO CAROLINA S.A.
XQB-024	FM	90,5	10000,0	BLAYA Y VEGA S.A.
XQB-025	FM	92,9	10000,0	RADIODIFUSORA ROMANCE HOLDING LTDA.
XQB-031	FM	101,7	10000,0	IBEROAMERICANA RADIO CHILE S.A.
XQB-032	FM	102,5	10000,0	UNIVERSIDAD DE CHILE
XQB-039	FM	100,9	10000,0	COMUNICACIONES PHILLIPS LTDA.
XQB-043	FM	105,7	1000,0	U. CATOLICA DE CHILE CORP. DE TELEVISION
XQB-044	FM	103,3	10000,0	COMUNICACIONES HORIZONTE LTDA.
XQB-045	FM	106,9	10000,0	DIAL SANTIAGO S.A.
XQB-051	FM	96,5	1000,0	AGRUPACION MUSICAL BEETHOVEN S.A.
XQB-052	FM	93,7	10000,0	FINIS TERRAE SOCIEDAD RADIODIFUSORA S.A.
XQB-053	FM	97,7	10000,0	RADIO ZERO S.A.
XQB-058	FM	91,7	10000,0	COMUNICACIONES SANTIAGO S.A.
XQB-067	FM	104,9	10000,0	DIAL METROPOLITANO S.A.
XQB-076	FM	101,3	10000,0	CIA. DE RADIOS S.A.
XQB-087	FM	92,5	10000,0	COMUNICACIONES SANTIAGO S.A.
XQB-094	FM	104,1	1000,0	COMUNICACIONES SANTA BARBARA S.A.
XQB-109	FM	88,5	10000,0	ABRIL S.A.
XQB-110	FM	94,1	10000,0	CIA. DE RADIOS S.A.
XQB-111	FM	106,3	10000,0	COMUNICACIONES RADIALES CORDILLERA S.A.
XQB-143	FM	93,3	10000,0	CIA. CHILENA DE COMUNICACIONES S.A.
XQB-148	FM	99,7	10000,0	BIO-BIO COMUNICACIONES S.A.
XQB-149	FM	102,1	10000,0	COMUNICACIONES HORIZONTE LTDA.
XQB-150	FM	89,3	10000,0	PONTIFICIA UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE
XQJ-025	MC	102,9	0,0	SOC. DE INV. Y SERVICIOS GENERALES LTDA.



XQJ-098	MC	107,3	0,0	CENTRO DE EDUCACION Y COMUNICACION LTDA.
XQJ-101	MC	107,7	0,0	BROADCASTING Y TELECOMUNICACIONES LTDA.
XQJ-118	MC	103,7	0,5	RADIODIFUSORA EVANGELISTA LTDA.
<b>XQJ-047</b>	<b>MC</b>	<b>104,5</b>	<b>0,0</b>	<b>CENTRO DE ED. Y PRODUCCION RADIOFONICA LTDA.</b>
XQJ-124	MC	107,5	1,0	C. C. Y DE COMUNICACIÓN RAD. LA ESQUINA
XQJ-048	MC	105,3	0,0	SOC. DE INV. Y SERVICIOS GENERALES LTDA.
XQJ-093	MC	107,9	0,1	UNIVERSIDAD LA REPUBLICA
XQJ-137	MC	90,1	0,2	SANTA IGNACIA LTDA.
XQJ-168	MC	104,5	1,0	SOC. MONEDA COMUNICACIONES LTDA.

Fuente: SUBTEL, 2011

15. Según información pública proporcionada en la página web de SUBTEL, la sociedad Centro Educacional y Producción Radiofónica Limitada no registra otras concesiones de radiodifusión sonora en el territorio nacional.
16. Los socios de la sociedad Centro Educacional y Producción Radiofónica Limitada Carolina Elisa Carrasco Pereira y Francisco Segundo Carrasco Iturriaga, como personas naturales, de acuerdo con la fuente de información pública señalada, no presentan participación en medios de radiodifusión sonora en el país.
17. La Organización comunitaria funcional Centro Cultural Cristiano y Juvenil Nehuén y los miembros de su Directorio ya mencionados, no se encuentran registrados como titulares de concesiones de radiodifusión sonora que publica Subtel en Internet

### III. CONCLUSIONES

18. Sin perjuicio de la observación expuesta en el numeral 10. del presente informe y sólo para el caso de aprobarse por la autoridad competente la transferencia de la radioemisora individualizada, cabe señalar que dicha operación no produciría efectos en la competencia del mercado relevante, pues no cambiaría la cantidad de participantes en dicho mercado, tampoco modificaría significativamente la participación de las radios locales en el área geográfica relevante definida, ni alteraría las condiciones de competencia existentes en ella.

19. En atención a los antecedentes expuestos y en virtud de lo dispuesto en el artículo 38°, inciso segundo, de la Ley N° 19.733, propongo al señor Fiscal Nacional Económico (S), salvo su mejor parecer, emita informe favorable a la consulta del Antecedente, con la prevención aludida en el numeral anterior.
20. El plazo de treinta días corridos fijado en el artículo 38 de la Ley N° 19.733, para que esta Fiscalía se pronuncie sobre la solicitud de informe en referencia, en el presente caso vence el día 6 de julio de 2011.

Saluda atentamente a usted,



**PAULO OYANEDEL SOTO**  
**COORDINADOR ECONÓMICO**